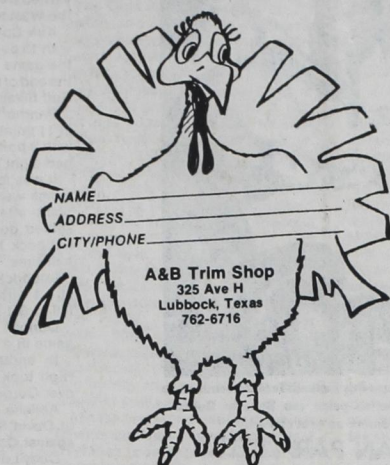
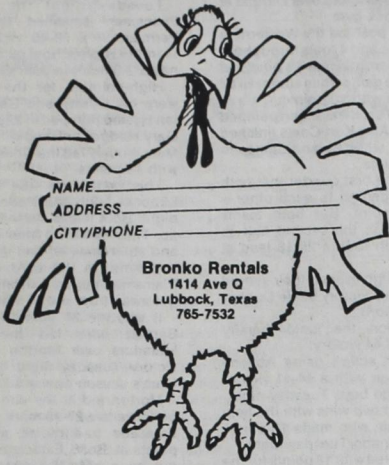


GOBBLER GIVE AWAY



HOW IT WORKS

Just clip the "Turkey" Coupons from this page. Fill in your name, address, etc. and take to the store named on the bottom of each coupon. Drop coupon in specially marked "Turkey" box at each participating merchant. Enter as many times as you like. Be sure to fill in every coupon and drop in appropriate box.

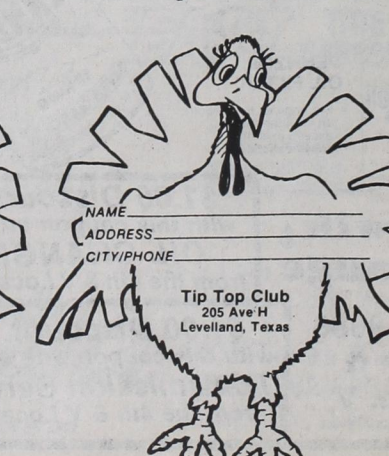
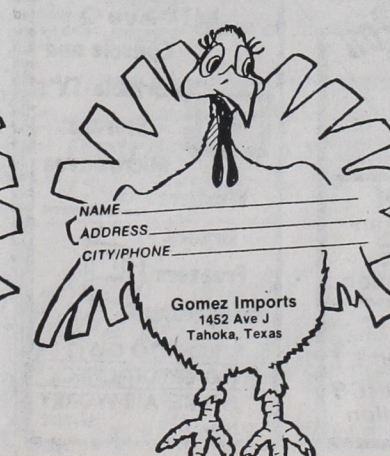
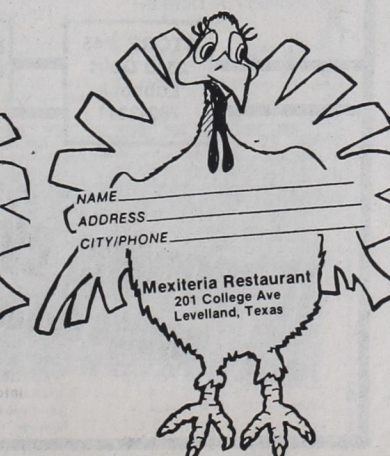
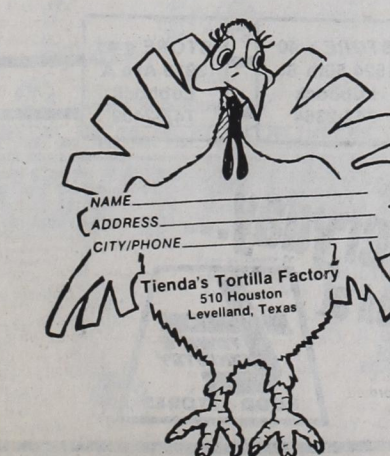
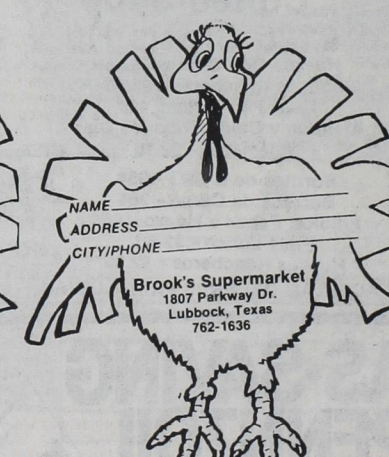
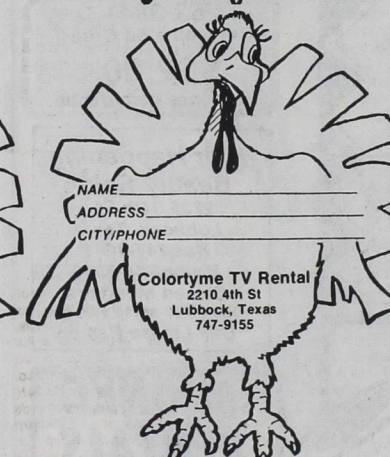
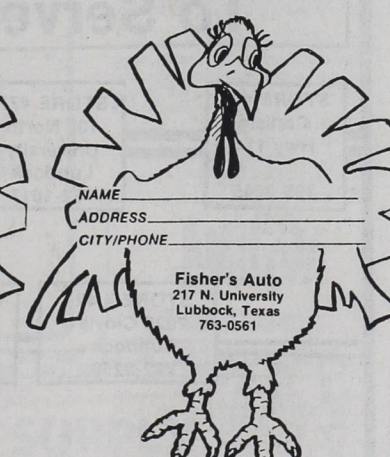
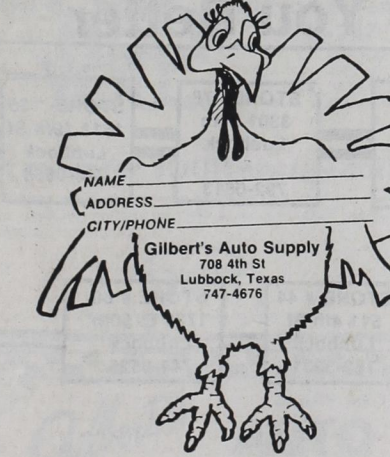
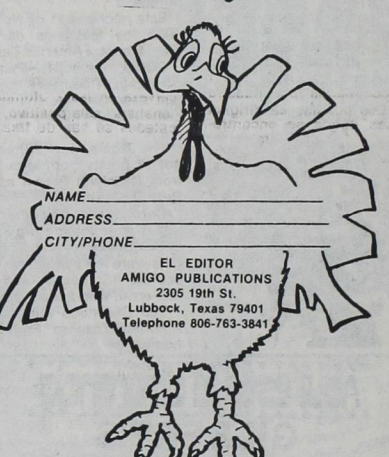
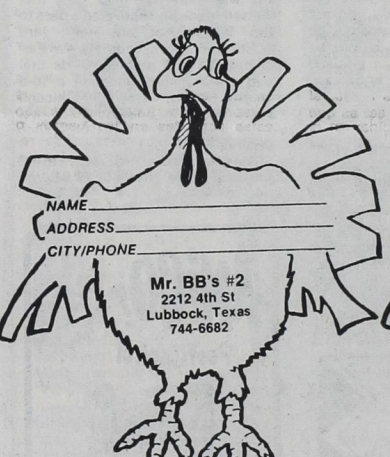
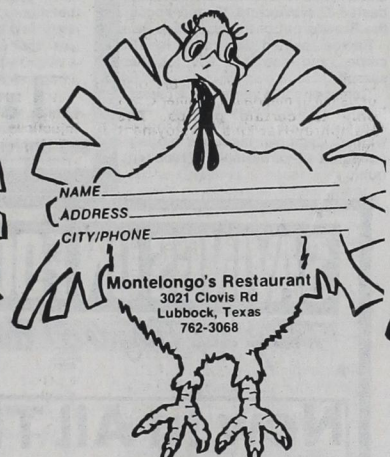
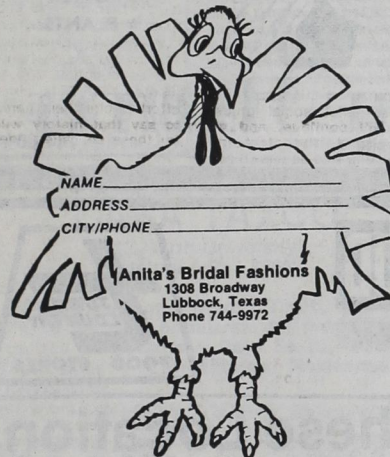
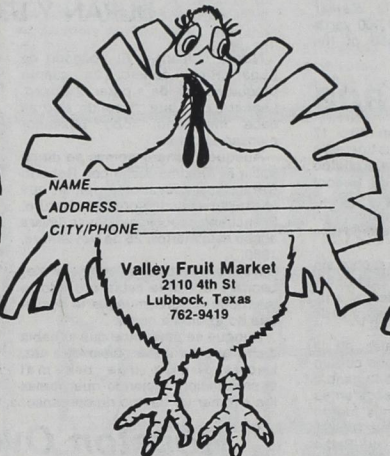
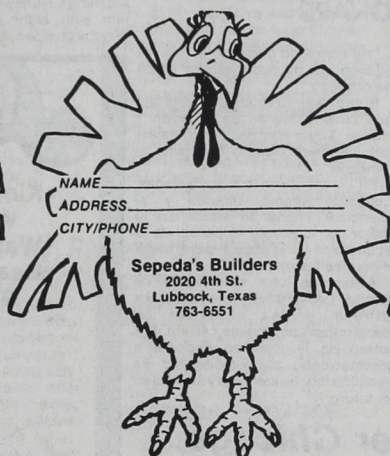
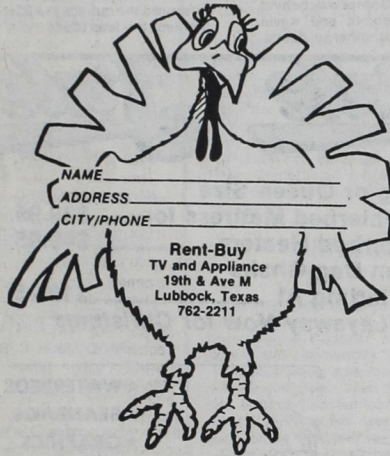
We will have eighteen turkeys to give-away this year one in each location. We will pick up boxes and draw winners just before thanksgiving. Be waiting for our call! You just might win!!!!

ASI TRABAJA

Nomas corte el coupon de forma de Guajolote de cada pagina. Llense su nombre, direccion, etc. y llevelo a la tienda nombrada al base del coupon. Ponga el coupon en la cajilla marcada "Turkey Box" en cada uno de los comerciantes participando. Participe todas las veces que quiera pero este seguro de llenar cada coupon y ponerlo en la cajilla apropiada.

Se regalaran 18 guajolotes este año para dia de dar gracias. Un guajolote sera regalado en cada establecimiento participante.

Las cajas seran levantadas antes del dia de dar gracias. Espere nuestro llamada! Quisa usted sea el ganador!!!!!!



Sports
spotlight

Olga Riojas
Sports Editor



SWC Teams In Bowls

Dallas (AP)—The Southwest Conference landed an all-time high of five teams in bowl games over the weekend—Baylor in the Cotton against Tulane, Houston in the Garden State against Navy, SMU in the Holiday against the Western Athletic Conference representative and Texas to the Bluebonnet, this time meeting North Carolina.

The SWC has sent four teams to bowls in six other seasons, including the last three straight. This is the fourth consecutive bowl trip for Texas and No. 27 in the school's history, it's Houston's ninth and fourth in five years, it's Baylor's second straight and third in seven years, it's Arkansas' fourth straight and 17th in history, and SMU's seventh bowl trip and first in a dozen years.

Meanwhile, the SWC will have six teams with winning records — the most ever this late in the season since the conference went to round-robin play in 1934. Texas Tech's 14-0 victory over SMU Saturday put the

Raiders at 5-4, and on the winning side with the five bowl teams. It was also the Raiders' second victory over a bowl-bound team in three games and they have a chance for two more closing out against Houston and Arkansas.

While the jockeying for position in the championship race and the bowl picture was developing Saturday, the statistical leads were still open to argument.

Baylor held healthy leads in total offense (448 yards a game to 399 for runner up Texas) and rushing offense (296 to 234 for Houston) and precarious leads over Texas in total defense (272 yards to 278) and rushing defense (112.5 to 127). TCU figures in both passing categories, leading in offense at 211 yards a game and trailing Arkansas in defense, 125.5 to 119.

Individually, Baylor's Walter Abercrombie went over 1,000 yards to virtually assure himself of the rushing title.

Slaton Gana

Pam Mosser de Slaton hizo 17 puntos el martes cuando las tigreras se defendieron contra el equipo femenino de Coronado High School con una victoria de 51 a 35.

Las Tigreras de Slaton han asemlado un record sin perdida este ano.

Las Tigreras, con un record sin ni un juego perdido este año, recibieron 17 puntos de la srta. Mosser, 11 de Roslynn Brown, y 10 de Ruth Maxwell.

Las campeonas estatales de la clase 3a dijeron a Coronado con un registro de 1-1. Coronado le gano a Big Spring la semana pasada en su primer juego. Las Mustangs fueron encabezadas por Leanne Wade, quien hizo 15 puntos, y Pattie McFerrin, quien agrego otros 10 puntos.

Esta noche el 21 de Noviembre de 1980 los Mustangs de Coronado juegan contra Amarillo Tascosa aqui.

Slaton (special)—Pam Mosser poured in 17 points as the defending girls' Class 3A state champion Slaton beat Coronado's girls 51-35 Tuesday night.

The Tigers, now 2-0 on the year, got 17 points from Miss Mosser, 11 from Rosalynn Brown and 10 from Ruth Maxwell.

Coronado, on the other hand, falls to 1-1 after beating Big Spring in its opener this weekend. The Mustang girls were led by Leanne Wade, who scored 15 points and by Patti McFerrin, who added another 10.

The Coronado will next entertain Amarillo Tascosa Friday night at home.



NUEVA ORLEANS.- Sugar Ray Leonard luce determinado a reconquistar el título en su pelea con Roberto Durán a celebrarse el 25 de noviembre en esta ciudad.

SE PREPARAN PARA PELEA DURAN Y LEONARD

Nueva Orleans— El abogado de Sugar Ray Leonard, en cuanto preguntado si iba a parar el Boxeo. Leonard dijo que, "cuando uno se hace millonario, todo boxeador piensa al parar.

Aunque Leonard nomas se dirijio hacia la proxima lucha con Roberto Duran, sus apoyadores opinan que habra otros encuentros en el futuro. El encuentro sobre esto dos se llevara acabo esta martes, 25 de Noviembre, 1980.

Sobre el primer encuentro, Leonard dijo que sabia provado lo intentado porque muchos le decian que no lo iba a hacer.

Aunque se determino que lo habia dicho que no iba a pelear otra vez, Leonard dijo que era mal interpretacion, diciendo que nomas iba a tomar un tiempo de descanso.

"Ha cumplido con todo lo que me dijeron que no podia hacer y se los ha probado.

Sobre todo, su esposa, Juanita dijo que cuando fueron de vacacion a Hawaii, Sugar Ray decidio no pelear otra vez pero cambio de mente al pensarlo.

En colaboracion con sus colegas, Leonard, Angelo Dundee y el licenciado Trainer se decido que lo mejor por lo pronto es pensar de lo economico y lo mejor para hacer dinero es boxear.

Acaso de una enfermedad de familia, Leonard tubo que pelear por dinero, y des entonces ha desarrollado una buena carrera. Por acaso de la atencion nacional o internacional, su personalidad ha recibido mucha atencion y siguera en el futuro.

Houston Over Chicago

It was that fake-field goal that Nielsen made and shoveled a pass to Tim Wilson for an eight yard touchdown. And of course, it was Earl Campbell's 206 rushing yards that lead the Houston Oilers to a 10-6 victory Sunday over the Chicago Bears and into possession of first place in the American Conference Central.

The Oilers raised their record to 8-3 and is a game ahead of Pittsburgh

and Cleveland after the steelers had beaten Cleveland 16-13 and knock the Browns out of the first place tie.

Payton gained 60 yards in 18 carries and now has 959 for the season.

Campbell's 206 yards was a career high for the former Texas All-America and Heisman Trophy winner. Campbell made his biggest gain on a 42-yard run while time ran out.

Lubbock High — 47 Dunbar — 39

Tuesday night, Andy Marquez guard for Lubbock High scored six points in a one-and-a-half minute period in the third and fourth quarter. Lubbock High basketball boys earned a 47-39 victory over Dunbar at the Westerner's gym.

Kirk Cole, post led the Westerners with 13 points and 4 fouls throughout the game. Marquez had 12 points at the end of the game while starter Brad Ruff finished with 10 points.

Panther's Turon Patterson pumped in 11 points. Also Kurt Coats finished with 9 points while Roland Comacho had eight points.

It was in the first quarter that both teams were getting to each other—point after point. But both teams settled down in the second half as Lubbock High took a 25-18 lead at half-time.

Lubbock High evened their scored at 1-1 with this victory while Dunbar fell to 0-1 record.

Dunbar won the junior varsity game in a 58-44 victory.

In another action game Abilene High took over with a 44-41 victory over Coronado boys Tuesday night.

Abilene got two wins with the help of David Sasin who made 18 points against Coronado Tuesday night.

Cody Love led with 18 points for the Mustangs. Robby Garner was behind him with eight points and Kevin Welcos pumped in another six points.

It was in the first quarter that Coronado tied the game at 33 at the beginning of the final period and even handed the matter of tying the game at 37 before the Abilene decided to pull away.

Tuesday night the Monterey Plainsmen smashed the Odessa Permian in a 58-46 victory in the Monterey High School gym. Monterey has a 2-0 mark in their early season.

High-pointers for the Plainsmen were Ian Hyslop and Gary Hodges. Ian Hyslop pumped in 22 points while Gary Hodges finished with 16 points. Mike Wooley led the Odessa Permian with 14 points.

This game was like the one of Lubbock High and Dunbar Tuesday night. Both teams started up all fired up. They tied at 11 after one quarter and still remained tied up (37-37) at half time. In the third quarter the Plainsmen put on a strong surge and got away from the Panthers.

It was the 27 points from James Barnett who led the Estacado Matadors over Morton in a 78-70 victory Tuesday night. It was both team's season openers.

Morton led at the end of the first period with a 27-19 mark. At halftime, Estacado had pulled within three points at 39-36. Estacado handled to put on a big third quarter as they outscored the Indians in a 23-12 mark and kept the lead then.

Area Playoffs

An even 10 area playoff games are on tap for this Friday night, stretching from Memphis to Canutillo.

The games will decide bi-district championships in each of five classes and will determine which schools get to advance to the next round of the state high school playoffs—the regionals.

In Class 5A, Plainview plays Amarillo High in Amarillo at Dick Bivens Field. Class 4A powers Estacado and Andrews meet in Andrews.

In Class 3A, Littlefield takes on Perryton in Hereford. Childress and Slaton battle in Canyon at Kimbrough Stadium and Denver City visits Canutillo.

Class 2A champions Springlake-Earth and Shallowater play in Levelland. Plains and McCamey play in Crane.

In Class 1A, Valley takes on Booker in Memphis and Klondike has Knox City in Sweetwater. In an area six-man playoff, Cotton Center plays Highland in Gail.

All games are scheduled for 7:30 Friday night.



Aquí esta la diferencia

GILBERT'S
Coffee Shop
2225 Clovis Rd
Huevos Con Chorizo - \$2.60
Migas Rancheras - \$1.90
Cafe 35¢ - Drinks 45¢
Menu y Caldo Todo los Dias
Solamente - \$2.10

Burritos de B-B-Q - 95¢
Burritos de Carne - 90¢
Frijoles, Papas o Huevo - 60¢
Plate Lunch - \$2.85
Huevos Rancheros - \$2.35

SE ACEPTAN ORDENES PARA LLEVAR

GAS-SAVING PENNZOIL

Kwik Change

744-8686
4th & Ave. V
Lubbock, Texas

\$1.00 Discount
with this coupon on an
OIL CHANGE
from the 4th & V Location

\$1.00 Discount
with this coupon with an
Transmission Service
from the 4th & V Location

AMIGO!
Pest Control

2065 19th
Lubbock,
763-3841

763-3841
Extermina Su Casa
\$12.00
Con 1 mes de garantia

Hair Happening
Beauty Salon
2225 34th St.
Lubbock, Texas
Bus. 747-1641
Home 744-7365
Closed Monday's
Open 8:30 am to 6:00 pm
Call Louisa Ramon

BRONKO RENTALS
1414 Ave Q

Console and
Portable TV's
Stereos
Microwaves

Washers
Dryers
Freezers
Refrigerators

RENT TO OWN
NO CREDIT CHECK
NO REPAIR WORRY

1414 Ave Q 765-7532

SAVINGS ON FOOD
Today, and Everyday! Here!

TOWN & COUNTRY
FOOD STORES

Now In All These Locations To Serve You Better

STORE #75 Carlisle Hwy 114 795-0845	STORE #77 102 North University Lubbock 762-1617	STORE #78 3301 66th Lubbock 792-0613	STORE # 35 1611 19th St Lubbock 744-0668
STORE # 42 2025 Clovis Lubbock 762-2250	STORE # 44 511 4th St Lubbock 762-3331	STORE # 60 1720 E. 50th Lubbock 744-0525	
STORE # 45 2510 Quirt Lubbock 762-3211	STORE # 40 1524 50th St. Lubbock 747-2364	STORE # 41 3910 Ave A Lubbock 747-2409	

it happens everyday...
savings on food at **TOWN & COUNTRY** FOOD STORES

HISPANIC LINK

By José Antonio Burciaga

Too many times Chicanos have harshly lashed out at this country for the maltreatment we have suffered throughout history. Even though the grievances may be legitimate, there is another country that is much to blame — Mexico.

Why? Well, who are we? We are the descendants of Mexicans who were abandoned by their old country after the conquest. Like orphans, we were left with a strange Anglo-Saxon step-father who never really treated us like his own children. We spoke a different tongue and had a different culture. Uncle Sam always liked Johnny better than Juanity.

Those of us who arrived after the U.S. conquest of the Southwest are descendants of exiles and revolutionaries. The Mexican Revolution of 1910 was a bloody affair. Scores of Mexican people left their country and came North.

There was nothing romantic about that war. My father and father-in-law still remember its horrors. In many cities of the Southwest, veterans of the revolution live with their memories.

We are the descendants of the people who came North after the revolution in search of bread and work. We are the descendants of braceros, wetbacks, and farmworkers. We are the children of Sanchez whom Mexico never educated.

Once this country adopted us after the conquest, Mexico forgot all about us. The terms of the Treaty of Guadalupe Hidalgo that guaranteed our rights were never enforced, and Mexico never complained.

A few years back, when Kissinger went to Mexico to talk about a new bracero program, prominent Chicano leaders decided to go, too, and they pressured the Mexican government not to sign. Part of the Chicano reasoning was that Mexico sends workers to this country and never bothers to insure their welfare. I still remember the degradation, suffering and exploitation these men experienced. Many Texas-Mexican ballads

recall those injustices.

As of late, Mexico has become most patronizing about its long-lost sons and daughters. Now, the Mexican Department of Education and many of its state and federal universities are making new overtures to Chicanos in the form of scholarships, grants, student exchanges, and conferences.

Our growing influence and voting power mean a lot to Mexico. Just like the Jewish people in this country lobby for Israel and just like the Iranian students here stand up for their country, Mexico rationalizes that we Chicanos should stand up for its interests. (And many in this country assume we will.)

But we can't. We are American Mexicans. The fact is, many of us do not accept Mexican politics, including their one-party system. Tlatelolco, the armed repression of student demonstrations in Mexico City just before the Olympics were held there, is still fresh in our minds. It made Kent State pale.

Some even expect our Mexican American Ambassador to Mexico, Julian Nava, to side with Mexico. In his months in Mexico City, Nava has begun to deal most effectively with any misconceptions that country has about Mexican American political loyalties.

U.S. papers like the New York Times still choose to encourage such thinking in their news columns, to keep alive the old State Department dogma that Nava's dual culture is a handicap rather than an asset in his responsibility to represent U.S. interests to Mexico.

Julian Nava is a historian and university educator. His Spanish, like his English, is flawless. His parents were born in Mexico. His understanding of the language and culture of that country began the day he was born.

Are they all saying that maybe he knows too much?

Are they saying that about all of us?

Both Mexico and this country, too, are facing a moment all parents must one day come to grips with: Mexico's forgotten children have grown up.

(José Antonio Burciaga is a writer and artist. He lives in Menlo Park, Ca.)
Hispanic Link, Inc. Copyright 1980

UN RAYITO DE LUZ

Por Sofia T. Martinez

La familia desunida, los divorcios, la corrupción de la juventud, son temas que se discuten aquí y allá; y se les dan soluciones humanas que para nada sirven, porque no se fundamentan en la verdad Divina, no se quiere volver a los principios verdaderamente cristianos, porque la gente no quiere acomodar sus vidas al evangelio de Cristo; Cuando la verdad nos e vivie, es porque no se cree en ella y en su eficacia, no se cree que es buena y así no puede uno ser testigo de esa verdad aunque diga que cree en ella, ni se puede ser libre, ni descanzar en ella.

Fé es hacer con amor todo lo que Dios ha ordenado hacer para la felicidad y el buen funcionamiento de nuestra existencia; y mientras se cree con el corazón, y se hace lo que Dios quiere, no hay problemas. Pero interviene la voluntad humana y la ciencia corrompida del ser humano, entonces empiezan los problemas.

El matrimonio por ejemplo; quien no sabe el fin para lo que Dios lo hizo? Ayuda mutua, multiplicación del genero humano, un solo hombre para una sola mujer. "El hombre para ser sostenido y protegido de la esposa y de los hijos". "La mujer el angel del hogar, encargada

del cuidado y la ciencia de los hijos. (Ef. 5, 22-23; 1. de Pedro 3, 10-17), Eclesiastico 36, 26, y Según la voluntad de Dios, el matrimonio no debe desbaratarse por nada del mundo." Si por la dureza de corazón se separan, les es estrictamente prohibido casarse otravez con otra, o con otro." Ninguna autoridad humana puede cambiar ésta ley de amor y sabiduria divina. Mt. 19, 4-9 Mc 10, 6-9; Cor. 7, 10-11.

La falta de fé es éstas verdades divinas es causa de que no se cumpla con ellas. Lo mismo pasa con la procreación que es un orden un encargo sagrado exclusivamente para el matrimonio. Pero se a inventado toda clase de anticonceptivos para malograr los planes de Dios.

Se han olvidado, o se hacen tontos; porque Dios hizo el sexo para el matrimonio y no el matrimonio para el sexo. L. Cor. 13, 4. "El matrimonio sea tenido por todo en honor; el lecho conyugal sea sin mancha, porque Dios ha de juzgar a los fornicarios y a los adulteros." Y 1. de Cor 1. 7.... La luz luce en las tinieblas, pero las tinieblas no la han recibido".

"Queremos que la situación cambie?"
"Volvámos a los principios y ordenanzas que Dios nos pide"



FREE RECLINER!

Have a beautiful Action Recliner by Lane in your home in time for Thanksgiving. Bring the entry blank below to Bullard's by November 25. We will draw our lucky winner on November 26 and the recliner will be delivered later that day!

Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

EL ED 11/21 Phone _____

Can you afford \$25-40 a month for a complete living room group, bedroom or dining room?
Of course you can!
Come into Bullard's today and we'll have it in your home for the holidays! Best of all, no payments 'til 1981!

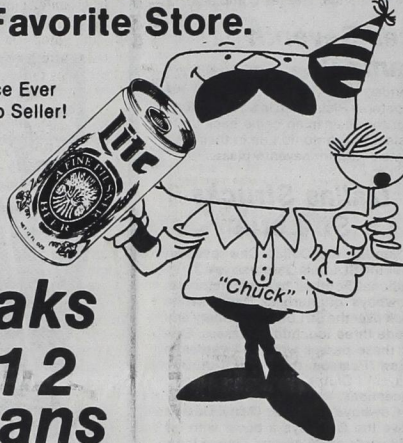
BF BULLARD FURNITURE
1940 Avenue G 747-3452 Open 10-6 Mon-Sat

BUEN PRECIO EXCELENTE CALIDAD

Look For Miller Lite on SPECIAL At Your Favorite Store.



Lowest Price Ever for This Top Seller!



**2-12 paks
24-12
oz cans**

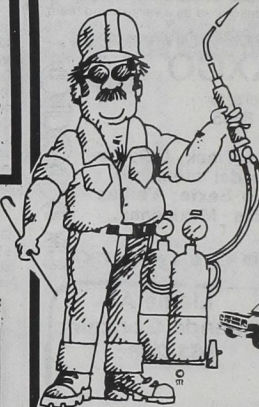
From Your Favorite Distribution Lubbock Beverage Company

JENT'S HOUSE OF MUSIC INC.

2646 34th Street Lubbock, Texas Phone 795-5579

Pase y mire nuestro gran surtido de instrumentos musicales de renta o venta. Guitarra, Bajos, Accordiones, y toda clase de instrumento.

FLICK THEATER
Now Showing XXX Films
Open 7 days a week
2212 19th St. Ph. 762-9623
Owner: Curtis Castro



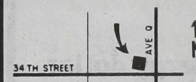
Joe & Joe's Paint and Body Works & Used Cars

20 Years Experience

Open 8:30 am to 6 pm Monday to Friday

Body Works Shop Number 763-0938
Used Car Number 744-7257

Lubbock, Texas



SUSCRIBASE A EL EDITOR

University Beauty Salon At 119 N. University Now Open and Taking Early and Late Appointments CALL ANNA MARIA 747-0083

K's THRIFT CENTER

2 Stores in Lubbock

3109 East 4th St.
1015 Broadway-Downtown

MENS FAMOUS 100% COTTON DENIM LEVI JEANS

SIZES 28 TO 40 WAIST

Levi's

SALE PRICE GOOD FOR 3 DAYS ONLY

VALUES TO \$17.95

LAYAWAYS ALWAYS WELCOME!

FIRST QUALITY

\$13.88

- *Regular Bells
- *Big Bells
- *Students—Dura Plus



SIMILAR TO ILLUSTRATION

K. Wolens
FAMOUS FOR VALUES SINCE 1898...

K's THRIFT CENTER

Sale Price Good Until November 26th ONLY!

CITY OF LUBBOCK POLICE AUCTION

BICYCLES, SHOTGUNS/RIFLES, TOOLS, CAMERAS, TV's & OTHER VARIOUS ITEMS

PLACE: HODGES COMMUNITY CENTER
41st Street & University Avenue

TIME: 9:30 A. M., SATURDAY

NOVEMBER 29, 1980

Tejas
by André

©COPYRIGHT 80 AMIGO'S PUB.

SUPER AMIGO
Amigo's BIDL
Pest AGUERO
Control call...
7633841

"Te Prometo Correr 300 Millas"

Una Promesa Cumplida Para Una Hija

Por Eduardo J. Hinojosa

La cadena televisiva NBC presentará probablemente en Semana Santa de 1981 una película de gran interés a la población de habla hispana en particular y de interés general al público televisivo de los Estados Unidos. Se estima que de 30 a 40 millones de espectadores verán "300 Miles for Stephanie." Es la historia de un policía de San Antonio, Texas, Alberto Rodriguez, padre de una niña que nació retardada y con peligro de muerte. Le pide a la Virgen de San Juan de los Lagos que interceda, que no deje que su niña muera y que le deje llegar a cumplir los cinco años (20 de marzo de 1977).

El en agradecimiento le prometía correr desde la Misión de San Juan Capistrano en San Antonio, al Santuario de la Virgen de San Juan en el Valle de Texas. En la película se utilizó la Catedral de San Fernando en San Antonio para comenzar su corrida.

El papel de Alberto Rodriguez, lo interpreta Tony Orlando, conocido artista hispano, el cual por haber tenido una hermana retardada, sabe bien el sufrimiento que pasa una familia.

Su hermana, Rhonda Marie, murió a los veintinueve años. El Señor Orlando es un líder en la promoción de ayudar a los enfermos mentales. En efecto, el salario de esta película lo donará para ellos.

Al leer de Alberto Rodriguez en un periódico de los Angeles, California, el Sr. Antonio Calderón, ex-sanantoniano y ahora asociado con la industria cinematográfica de esa ciudad, le presentó su idea al Sr. Orlando antes de proponer su proyecto a ninguna otra persona.

Además del Sr. Orlando, en la película trabajan Eddie Olmos, Pepe Serna, Gregory Sierra, y Julie Carmen. Julie Carmen lleva el papel de la madre de Estefania la niña retardada y Rosita Fernandez conocida cantante sanantoniana, interpreta el papel de la madre de Alberto Rodriguez. Con ellos se encuentran unos 1,300 actores aficionados y una tripulación de cincuenta técnicos tomando la película.

Son numerosas las escenas que han estado tomando en San Antonio, entre ellas, como ya se ha mencionado, la Catedral de San Fernando. También se verán, la Iglesia de Santa Teresita, la Misión de San José, el Paseo del Río, el Parque Brackenridge, y numerosos otros lugares.

THANKSGIVING

DINNER

Spend A Delicious Holiday With Us!

We're serving a traditional Turkey Dinner with all the trimmings on Thursday, Nov. 27 from 1 to 3 p.m.

FREE
Compliments of
Lawrence & Alvina Garcia

Rusty Nail Saloon
2311 19th Street—Lubbock, Tx.

YOU CAN WIN

Tuesday is the last day to register for El Editor's Gobbler Giveaway - Do It Today. Look for the coupon in paper.

A NEW STAR IN LUBBOCK

GRAND OPENING

ALL STAR

formerly Woodie's Package Store
FM 1729 CANYON LAKE ROAD

PRICES EFFECTIVE AT BOTH STORES THROUGH NOVEMBER 23RD

Your Favorite at a Low Price!

Old Milwaukee
2 12 Pak 24 Cans (12 oz.) \$5.99

If you have the time, we have the beer!

MILLER HIGH LIFE
2 12 Paks 24 12-Oz. Cans \$7.49

2 12 Paks **MILLER LITE**
\$7.49
Lowest Price Ever for This Top Seller!

COORS
"It's no city beer!"

\$6.99 (24) 12-oz. returnable bottles
.28 Sales Tax

\$7.27
.85 Sales Tax

\$8.12
Lowest Price in LUBBOCK COUNTY

Touch and Go Banking

Anytime,
Any day
from your car or in our lobby

bank with **Touch**

LUBBOCK NATIONAL BANK
567 1234567 12345
JOHN A CUSTOMER

Member FDIC
Main and Texas

The bank of the 80's... and beyond.

chicano accent

An informative yet lively look at Chicano life in Lubbock. Its refreshing format will present the public with an intense, sometimes analytical look at people and topics that concern us most.

Look For It!
December 2

Padre Revolucionario
From Page 1

dentro de la Iglesia?
Tenemos enemigos dentro la Iglesia nicaragüense y especialmente en la Iglesia extranjera muchas veces porque son muy mal informados acerca de lo que pasa en Nicaragua.

Qué piensa Ud. de la revitalización de la Iglesia en los Estados Unidos?
La revitalización vendrá de los oprimidos.

Las Iglesias evangélicas patrocinadas por Los Estados Unidos llevan a cabo actividades contra

revolucionarias?

Si. Estos sacerdotes norteamericanos predicán contra la Revolución. Piensan que la religión es solamente para salvar almas.

Qué es lo mejor y lo peor de la Revolución en el campo de la cultura?

Un éxito ha sido que se está llevando la cultura al pueblo. Ocurre actualmente un renacimiento cultural del pueblo entero en los arte, la danza, la canción, y la música. El problema mayor que sufrimos es la falta de dinero.

Cómo se encuentra Ernesto Cardenal en la política nicaragüense? No soy político, soy revolucionario.

MI meta y la de la Revolución es dar de comer a los hambrientos, de vestir a los desnudos, de enseñar a los ignorantes, de dar a los que no tienen nada.

La revolución tiene apoyo de todos los sectores?

Tiene de los obreros y los campesinos principalmente. Todos los programas de la Revolución son para los pobres.

Cuál es el papel del arte en la Revolución?

El arte es una parte importante de la Revolución. La ayuda, y debe ser revolucionario.

Cómo va a trabajar el Ministerio de Cultura con los indígenas del

Atlántico? Qué programas va a llevar a cabo?

Como sabe, son 200,000 Mesquitos, 12,000 Sumos, y 1,500 Ramas en la costa atlántica y han sido grupos olvidados. Pensamos llevar la cruzada de alfabetización en su lengua indígenas y publicar diccionarios y libros en sus idiomas. Sus tradiciones serán recogidas y publicadas también. Finalmente, pensamos crear una universidad para los indígenas.

LO ve como un peligro que los indígenas pierden su cultura?

Eso no va a pasar. El Ministerio de Cultura reconoce que hay cuatro culturas en Nicaragua y todas son

valiosas.

Han pedido ayuda internacional para los asuntos culturales?

Hemos pedido ayuda de todos los países del mundo para nuestra necesidad cultural.

Cuales son las actividades del Ministerio de Cultura?

Tenemos Centros Populares de Cultura en todos los barrios para democratizar la cultura. Existen talleres de poesía y teatro para los campesinos, los obreros y los del Ejército, y apoyo a las artesanías populares. Nuestro propósito es recoger de las masas su arte y llevarlo al pueblo, dar al pueblo los medios para crear su arte.

Se esfuerzan para conseguir una pureza nacional, libre de influencias de la cultura extranjera?

Queremos eliminar la anti-cultura que destruye nuestra cultura, debido a las corporaciones multinacionales, la colonización, y la comercialización. Pero no podemos cerrar las puertas. No prohibimos nada, solamente películas pornográficas.

Cómo ha cambiado la poesía nicaragüense con el triunfo de la revolución?

Durante la época somocista, había poetas anti-somocistas, ahora la poesía es de todos, y la cultura llega a las masas.

Texas Tech University
Texas Tech University Health
Sciences Center
EMPLOYMENT OPPORTUNITIES
Applicants Should Be Directed To The
PERSONNEL OFFICE, ROOM 135, DRANE HALL
CAMPUS

Director of Clinic Administration	\$ OPEN	Master's degree in business administration or related field. Seven years of health care administration experience.	Laboratory Technician III (Location: San Benito, Texas)	\$ 961 per month	Bachelor's degree in chemistry.
Medical School Department Administrator III	\$ OPEN	Bachelor's degree in business administration. Twelve years of progressively responsible administrative experience, preferably in a medical or educational setting.	Laboratory Technician III	\$ 961 per month	Bachelor's degree in the biological sciences.
Radiation Safety Officer	\$ OPEN	Master's degree in health physics or related physical science field. Three years of professional experience in the field of radiation safety.	Laboratory Technician II (Location: Amarillo, Texas)	\$ 812 per month	Two years of clinical lab experience.
Employee Benefits/Recruitment Manager	\$ OPEN	Bachelor's degree in personnel management or related field. Six years of administrative experience with a combination of at least four years in indicated field.	Laboratory Technician II (Part-Time)	\$ 812 per month	Two years of clinical lab experience.
Regional Academic Health Center Administrator (Location: Amarillo, Texas)	\$ OPEN	Bachelor's degree in business or hospital administration or related area. Five years experience in medical/educational administration.	Laboratory Animal Attendant	\$ 596 per month	High school graduation. Knowledge of animal handling techniques.
Academic Counselor	\$ OPEN	Bachelor's degree. Three years of academic counseling experience preferred. Must have thorough knowledge of Southwest Conference and NCAA rules.	Staff Nurse (RN) (Location: Amarillo, Texas)	\$ 1,099 per month	Texas license. Two years of experience.
Strength and Conditioning Coach	\$ OPEN	Bachelor's degree. Three years of weight conditioning experience preferred.	Licensed Vocational Nurse II	\$ 757 per month	Texas license. Two years of clinical or hospital experience including a background in orthopaedics.
Postdoctoral Fellow/Research Associate	\$ OPEN	Ph. D in biochemistry.	Licensed Vocational Nurse II (Location: Amarillo, Texas)	\$ 757 per month	Texas license. Two years of clinical or hospital experience.
Pediatric Nurse Practitioner	\$ OPEN	Registered nurse. Completion of an approved nurse practitioner course.	Administrative Assistant I	\$ 757 per month	Typing 60-65 wpm. Six years of progressively responsible and difficult clerical and office experience.
Systems Programming Manager	\$ OPEN	Experience in large system running SVS with CICS and WYLBUR.	Clerical Specialist III	\$ 708 per month	Typing 45-50 wpm. Four years of experience.
Cytotechnologist III	\$ 1,260 per month	Bachelor's degree in biology or chemistry. Graduation from an approved school of cytotechnology. Two years of experience in the field of cytology.	Clerical Specialist II	\$ 638 per month	Typing 50-55 wpm. Two years of experience.
Chief Ophthalmic Technologist	\$ 1,177 per month	Certification as an ophthalmic technician and completion of both the basic and advanced ophthalmology courses. Must have supervisory experience and skills.	Clerical Specialist I	\$ 596 per month	Typing 55-60 wpm. One year of experience.
Medical Technologist II (Location: Amarillo, Texas)	\$ 1,177 per month	Bachelor's degree in the biological sciences. Registered as a Medical Technologist. Three years of experience as a Medical Technologist.	Secretary III	\$ 708 per month	Typing 60-65 wpm. Four years of experience.
Medical Technologist II (Part-Time) (Location: Amarillo, Texas)	\$ 588 per month	Bachelor's degree in the biological sciences. Registered as a Medical Technologist. Three years of experience as a Medical Technologist.	Secretary III (Location: Amarillo, Texas)	\$ 708 per month	Typing 60-65 wpm. Four years of experience.
Assistant Coordinator of Student Activities	\$ 1,177 per month	Master's degree preferred. Two years of experience in college union activities setting.	Secretary II	\$ 638 per month	Typing 55-60 wpm. Two years of experience.
Television Engineer (Part-Time)	\$ 6.34 per hour	Two years of college in engineering, electronics, broadcasting or related areas. Five years of experience in the broadcasting industry.	Secretary II (Location: Amarillo, Texas)	\$ 638 per month	Typing 55-60 wpm. Two years of experience.
Electron Microscopy Technologist (Part-Time; Temporary)	\$ 6.79 per hour	Master's degree in the biological sciences. Five years of experience and intensive training in an electron microscopy laboratory.	Medical Transcriptionist	\$ 757 per month	Typing 60-65 wpm. Two years of medical transcription experience.
Electron Microscope Technician II	\$ 961 per month	Bachelor's degree in the biological sciences. Three years of experience and intensive training in an electron microscopy laboratory.	Key Punch Operator I (Temporary)	\$ 3.68 per hour	One year of experience in the operation of alphabetic and numeric key punches.
Instructor (Part-Time)	\$ 7.00 per hour	Certified teacher or graduate student with experience in counseling or teaching math.	Accounting Clerk II	\$ 638 per month	Typing 40-45 wpm. Two years of bookkeeping experience.
Buyer II (Location: Amarillo, Texas)	\$ 898 per month	Bachelor's degree in business. Two years of experience in government or private purchasing involving acquisition of a wide range of materials.	Special Accounts Representative (Part-Time) (Hours: 4:00 p. m. - 8:00 p. m.)	\$ 354 per month	Previous business office experience. Prefer one year of which was in a medical business office setting.
Television Producer Director	\$ 898 per month	Bachelor's degree in related field. Two years of television production experience.	Admitting Clerk I	\$ 617 per month	Typing 50-55 wpm. One year of experience.
Technician II	\$ 898 per month	Bachelor's degree in agriculture.	Library Assistant I	\$ 596 per month	Typing 40-45 wpm. Two years of experience in library or related clerical work.
			Stores Supervisor	\$ 869 per month	Three years of experience in stores and clerical work, preferably supplemented by college level courses in biology.
			Farm-Livestock Supervisor I	\$ 785 per month	Two years of farming, livestock, or diary experience.
			Printing Press Operator I	\$ 757 per month	Three years of general printing experience or one year of journeyman experience in the printing trade.
			Temperature Control Technician	\$ 898 per month	Two years of experience in refrigeration and air conditioning.
			Maintenance Mechanic I	\$ 757 per month	Two years of experience in general building machinery and equipment maintenance.
			Laborer I	\$ 3.35 per hour	Experience in custodial equipment maintenance preferred.
			Inventory Clerk I	\$ 638 per month	High school graduation. One year of experience in inventory or stock control of office furniture and shop equipment.
			Centrex Operator I	\$ 581 per month	One year of experience as a telephone operator.
			Centrex Operator I (Part-Time)	\$ 3.35 per hour	One year of experience as a telephone operator.

THE PERSONNEL OFFICE IS OPEN

From 8:00 a. m. until 5:00 p. m. - Monday through Friday

"TEXAS TECH OFFERS EQUAL EMPLOYMENT OPPORTUNITIES THROUGH AFFIRMATIVE ACTION"



DOCTOR CARINO

El Editor, pone al servicio de sus lectores un consultorio personal con el Dr. Cariño...

Queridos Amigos que leen este periodico. Ya que estamos en estos dias festivos quiero aprovechar esta oportunidad para decirles una feliz dia de dar gracias y que a lado de sus familiares pasen un dia contentos y llenos de felicidad.

Gracias - El Dr. Cariño

City Ordinances

Ordinance No. 9019. An Ordinance amending zoning Ordinance No. 7084 and the official map of the City of Lubbock so as to make the following changes...

COMMUNITY SERVICES OF THE CITY OF LUBBOCK

Contact Us For Assistance In: Applying for food Stamps or AFDC. Home weatherization and insulation.

WANTED FULL OR PART TIME CITY-BUS DRIVERS

Good driving record, Male or Female, Apply at 1809 Ave. C. Phone 762-0111 or write to P.O. Box 2000, Zip 79457.

Job Opportunities

LUBBOCK GENERAL HOSPITAL. For more information regarding employment opportunities at Lubbock General Hospital Call 743-3352.

JOIN THE EMPLOYABLES

Office Machines, Stenographic, Bookkeeping, Secretarial, Accounting. FREE PLACEMENT ASSISTANCE.

FOR JOB INFORMATION WITH THE CITY OF LUBBOCK - CALL 762-2444

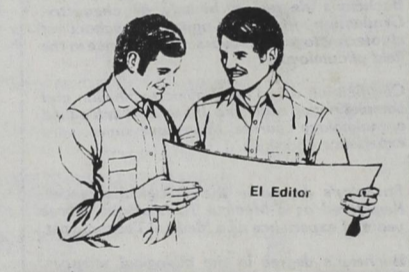
An Equal Opportunity Employer

Aracadia Apartments under new management. furnished 220.00 and unfurnished 200.00.

Apartment for Rent 2 bedroom apartment, stove and refrigerator furnished, carpeted.

READ EL EDITOR

El Editor is a weekly, regional, bilingual newspaper published by Amigo Publications, 2305 19th St., Lubbock, Texas 79401.



NATIONAL Bonding

24 HOUR BAIL BONDS. COUNTY STATE FEDERAL. 804 MAIN Lubbock, Texas 79401 (806) 747-0021

SEARS

Where America Shops

Part Time Openings Earn Extra Dollars For Christmas

Sales, Cashiers, Stock. Equal Opportunity Employer M/F. Apply in person: 11-5 daily Personnel Department, South Plains Mall

HAYNES MEAT MARKET

1/2 BEEF CUT WRAPPED FROZEN 1.29 DEER PROCESSING. WE ACCEPT FOOD STAMPS

LAS CASUELAS CAFE

Open 11 A.M. til 4 P.M. Close Wednesday, Friday, Sat., & Sun. TII 3 A.M. New Location 718 4st Av. G.

up tight? READ

El Editor

EMPIRE PAINT SHOP

Money loaned on guns, TV's, Stereos, Tools & Jewelry

AMIGO! Pest Control

EAGLE Radiator Works

Car-Truck-Tractor Gas Tank-Heater Repair Water Pump Repair

Ortiz Real Estate & Tax Service

MARTINA'S Hair Design

TEXACO auto service - tire repair and repair wheel balancing

Bronco Restaurant

New Furniture & Appliance

Stereos & TVs Sold On Credit

Signature Loans up to \$100.00

Quality Finance

BIG JOHN'S BARBECUE

Sandwiches "Plate" by the Pound

Mike's Exxon

1st and Main St. Tel. 892-2960

Bus station, inspection station alternators, air condition service and computer wheel balancing

LA BODEGA

IMPORTS FROM MEXICO Wholesale & Retail Religious Articles

Count Your Blessings AND BE THANKFUL

Alcorte Automotive Repairs

AMISTAD FRIENDSHIP CAFE

MUSICA Para Boda, Aniversario, Quinceaños, Cumpleaños

The Hair Port

Ruecitas or Wheels Cafe

EL JACALITO Restaurant Especialidad en comidas MEXICANAS

YOUR NEWSPAPER

Something for Everyone